

دکتر سید جعفر سجادی

گروه آموزشی زبان و ادبیات عربی

## حواله پنجمگانه

### از نظر

#### فلسفه اشراق<sup>۱</sup>

نخست باید توضیح داد که اصول بحث فلاسفه قدیم در باب حواس پنجمگانه ظاهری و باطنی یکی است. و همانطور که برای هریک از حواس ظاهری عضوی خاص قائلند که آن حس و عملیات آنرا متعلق با آن میدانند در موضعی بودن حواس باطنی هم تقریباً همه متفق‌اند و برای هر حسی از حواس پنجمگانه باطنی موضعی خاص و عضوی مخصوص قائل شده‌اند، بدین ترتیب که دماغ (مخ) انسانی را به سه قسمت باسه بطن و سه جوف و هر قسمی را بدو قسمت منقسم کرده‌اند سه قسمت اصلی بدین ترتیب است:

۱- جوف اول

۲- جوف دوم

۳- جوف سوم

و هریک از این سه قسمت دو قسمت می‌شود که جمیعاً شش قسمت می‌شود، هریک از حواس باطنی مخصوص یک قسمت از بطنون سه گانه است است، چون در بررسیهای که کرده‌اند فقط از حواس باطنی پنج حس را بدست آورده‌اند بدین

۱- ترجمه وتلخیص از کتاب حکمة الاشراق شهاب الدین سهروردی با توجه به شرح قطب الدین شیرازی.

جهت یک قسمت آنرا همچنان نامعلوم میدانند. والبته باید دانست که اغلب نفس انسان را جوهری محرب از ماده میدانند که تعلق تدبیری به بدن دارد و قهر آین حواس پنجگانه باطنی و حتی حواس پنجگانه ظاهری هم مظاهر نفس اند که گفته اند «النفس فی وحدته کل القوى» این نفس است که در عضو سامعه مظہر سمع است و در عضو لامسه مظہر لمس است، و در عضو واهمه مظہر وهم است و در عضو منتخبه مظہر خیال است.

در باب اینکه آیا حواس اعم از ظاهری و باطنی منحصر بهده حس است یا زیادتر پاره‌ای از فلاسفه نظریات خاصی دارند. از جمله شیخ شهاب می‌گوید آنچه ما توانسته ایم بدست آوریم وجود آن را مشخص کنیم اینهاست و گرنه برهانی بر عدم وجود حواسی که احیاناً ما نتوانسته ایم وجود آنرا ثابت کنیم نتوان اقامت کرد. و حتی خود شیخ در باب حواس باطنی عضو و هم و خیال را یکی میداند و احیاناً بر موضعی نبودن آنها مؤیداتی هم می‌اورد و ما اکنون خلاصه قسمت مربوط به حواس ظاهره حکمة الاشراق را ترجمه کرده از نظر خوانندگان می‌گذرانیم.

برای انسان و سایر حیوانات کامله پنج حس آفریده شده است منظور از حیوانات کامله آن گونه حیواناتی می‌باشد که از لحاظ اوضاع و احوال بدنی به کمال باشند در برابر حیوانات ناقصه که از لحاظ حواس و احساس مختلفند، مثلاً خلد یا موش کور فاقد حس باصره است و چنانکه گفته شده است پاره‌دیگر از حیوانات هستند که فاقد حس بویایی و شنوایی می‌باشند والبته این مطلب محقق نشده است زیرا ممکن است این‌گونه حیواناتی که فاقد این قبیل حواس میدانند فاقد نباشند و بلکه در آنها این حواس بسیار ضعیف باشد که اینان گمان کرده‌اند که فاقد حس یا فاقد فلان حس‌اند. و بهر حال مشهور است که حواس ظاهری حیوانات کامله پنج است گرچه این احتمال هست که بیش از این باشد لکن در خود که مبنگریم همین را می‌اییم و از وجود حیوانات دیگر هم بدرستی اطلاع

نداریم و شاید باشد و ما ندانیم و حتی شاید ما را هم حواس دیگر ممکن باشد و یا نباشد و همانطور که مشهور است که «من فقد حسا فقد فقد علما» مثلاً کسی که فاقد حس بینائی باشد نمیتواند ادراک کند که بینائی یعنی چه در حال که چنین حسی در واقع وجود دارد.

بنابراین انحصر این حواس به پنج حس مستند به علم ما است یعنی آنچه برای ما روشن و معلوم شده است این پنج حس است نه آنکه آنچه عقلاً ممکن است همین پنج حس است و یا آنچه واقعیت دارد همین پنج حس است. چه آنکه هم وجود وهم عدم حس دیگر در واقع و نفس الامر مجھول است. از جمله این حواس قوه لمس یالامسه (بساوائی) است و آن عبارت از قوه است که عضو آن [سطح] تمام بدن است و عبارت دیگر در تمام بدن پراکنده است (یعنی در تمام پوست بدن پراکنده است) و حامل این قوت که منشأ احساس سائیدنیها است و منشأ احساس حرارت، برودت و جز آنهاست. جوهر روحی است که حامل سایر قوی نیز هست (و آن روح حیوانی است و یا بخار متصاعد از دل است که در تمام بدن است و عبارت دیگر در تمام بدن پراکنده است و آن بروزخ بین کالبد و روح انسانی است) و بهر حال بواسطه همین روح است که در هنگامیکه امور مضادة با پوست بدن در او تأثیر کند و با آن تماس حاصل کند احساس خاص حاصل میشود، زیرا انفعال و تأثیر همواره از ناحیه ضد حاصل میشود، نه از ناحیه مثل و شبیه.

و هیچگاه آلت (قوه) لمس از کیفیات چهارگانه که ویژه عناصر است عاری نیست آن کیفیاتی که از ترکیب آنها مزاج حاصل میشود و بنابراین هنگامی این قوت بدرستی وظیفه احساسی خود را انجام میدهد که مزاج تن در حالت توسط و اعتدال بود درین حال در احساس لطیف تر و نیرومندتر بود. مدرکات لمسی عبارتند از کیفیات چهارگانه نخستین (رطوبت، یبوست، حرارت و برودت) باضافه سبکی، سنگینی، تری، زبری، سختی، چسبندگی.

بحث در اینکه قوه لامسه آیا یک قوت است یا خود شعبی دارد در اینجا از مباحث مهم ما نیست از جمله قوتهای ظاهری قوت چشائی است که واقع در عصب مفروش در گرم زبان است که بواسطه آن مزه‌ها احساس می‌شود. از جمله قوه بویائی است که قوت آن واقع در دو برآمدگی بینی است که شبیه بدو سرپستان است.

از جمله قوه شنوایی است که عضو آن عصب مفروش در سطح باطنی صماخ است که اصوات بواسطه آن شنیده می‌شود، بمیانجی تموج هوا که حاصل از قرع یعنی کوبیدگی سخت و یا برکنند شدید بود در اینجا شرح مفصلی راجع به چگونگی حصول روایح به عضو بویایی و وصول امواج صوتی به قوه شنوایی داده است، از جمله قوت باصره و بینایی است که واقع در عصب مجوف خاص است که بنام چشم نامیده می‌شود که در هنگام مقابله با مرئی، دید حاصل می‌شود. وی مسأله حصول رؤیت را بطور دقیق مورد بحث قرار داده است و توجیهاتی که کرده است از فلاسفه پیش از خود بسیار دقیق تراست، چنان‌که ابصار و حصول بینایی را نه به خروج شعاع از چشم میداند و نه با انعکاس آن مجدد آبر عضو و نه با نطبع از صور مرئیه در چشم یعنی در رطوبت جلدیه و نه با استدلال و بلکه از راه مقابله مستنیر با چشم در وضع خاص و گوید در این صورت نفس را علم اشرافی حضوری حاصل می‌شود به مرئیات و مبصراتی که مقابل رائی است و بدین ترتیب همه مدرکات بادرآکات حسی بنظر شیخ شهاب الدین بازگشت به عملیات ذهنی و نفسانی می‌کنند و نوعی از علم اشرافی محسوب می‌شود. و گوید محسوسات بصریه از سایر حواس شریف تراست ولکن مدرکات لمس برای زندگی حیوانی مهمتر و لازم‌تر است و همین قوت است که بوسیله آن وجود اعتدال مزاجی دانسته می‌شود و از خطرات و منافرات احتراز حاصل می‌شود، و از همین جهت است که بخواست خدا در تمام کالبد و بدن حیوان پراکنده است و مخصوص به عضوی دون عضوی نمی‌باشد اگرچه در پاره از

اعضاء نیرومندتر و در پاره دیگر ضعیفتر است مثلاً در باطن دست و بلکه در انگشتان و بلکه در انگشت سبابه بسیار نیرومندتر است، وی حرکات همه حیوانات کامله صاحب لمس را حرکت ارادی میداند حتی اسفنجات را در انفعالات و حرکات انفعای خود ذی اراده می‌داند.

پس از قوه لامسه‌که برای حیوانات مهم است قوه چشائی بـا ذوق است که تقریباً باید گفت این دوقوت در همه حیوانات وجود دارد چون از لوازم ضروری زندگی حیوانی است در حال که چه بـا حیواناتی باشد که از سه قوه دیگر بـی بهره باشند، بعلت اینکه دفع مضرت و جلب منفعت که لازمه زنده بودن حیوان است بدین دوقوت است.

شیخ شهاب پس از اینکه گوید مبصرات و علم قوه باصره اشرف از سایر قوی است گوید:

لکن مسموعات لطیف تراز مبصرات است از جهتی زیرا خاصیت قوه سامعه این است که آوازها و صدای های موسیقی را که لذت بخش و طرب انگیز است در کرده و نفوس آدمی را متوجه به موطن اصلی خود میکند، و آن را از عالم شهادت و عالم پست دنیا وی بامور بر ترو جهان روحانی نورانی رهبری میکند، از کمالات حسیه اورا متوجه به کمالات عقلیه میگردداند و در جهت عمل و علم اورا بکمال میرساند و از همین جهت است که حکماء و فلاسفه راعنایی خاص به موسیقی بوده است و مسئله موسیقی بتزد آنها از امور عظیم و مهم مجسوب میشده است.

واما حواس باطنی که به تفصیل در جای خود روشن میشود عبارتند از، حس مشترک که قوه آن در مقدم تجویف اول از دماغ است که همه صور محسوسات در آن موطن گرد آیند، عیناً بمانند حوضی که از پنج نهر در او آب وارد میشود و بوسیله همین قوت قضاوت میشود که مثلاً فلان چیز ترش است و فلان چیز سپید و بواسطه همین حاسه است که بـک نقطه در آتش گردانی که باشتباـب در حرکت

باشد بصورت دایره نموده میشود و همین طور قطره بارانی که از آسمان فرود میآید بصورت خط مستقیم دیده میشود با آن صورتهایی که از نقاط گذران در حس مشترک باقی میماند در نتیجه قطره‌نازل بصورت خط مستقیم و نقطه‌گردنده بصورت دایره دیده میشود. والبته این را پاره از حکماء یکی از دلائل برخطاهای حواس میدانند.

قوه دوم، قوه خیال است که واقع در آخر تجویف اول از دماغ است که آنرا خزانه حس مشترک هم میدانند که هنگامیکه صورحسیه از حس مشترک بیرون رفته و پنهان شد در خیال مستقر میشود.

سومین قوه وهم است که واقع در تجویف او سط از دماغ است، بوسیله این قوت از طریق معانی نامحسوس برآمود محسوسه حکم میشود و مثلاً گربه از جهت ادراک معنی خاصی که در وجود موش می‌اندیشدانفعاً حاصل کرده او را وادار میکند که در صدد شکار آن برآید و موش از جهت احساس و ادراک معنائی که در وجود گربه میکند او را وادار میکند که از او گریزان باشد.

و همین قوت است که در انسان همواره باعقل در نزاع وجدال است زیرا این قوت جرمانی است و به قضاوتها و مدرکات عقلی اعتقادی ندارد. و به موجبات آن اعتراف نمی‌کند. چهارم قوه متخیله است که عبارت از قوه ایست واقع در تجویف او سط دماغ (همانطور که وهم هم در تجویف او سط دماغ است) کار این قوت را اگر وهم بکار دارد متخیله گویند و اگر عقل بکار گیرد. مفکره نامند و بواسطه همین قوت است که علوم و صنعت‌ها استنباط میشود و محاکمات در خوابها بوسیله همین قوت است. پنجم قوه ذاکره است که حافظه هم مینامند و آن قوه ایست واقع در تجویف اخیر دماغ و آن عبارت از خزانه احکام وهمیه و تخلیله است. و حیوان را نیز قوه دیگری بود که آن محركه باعثه باشد و آنرا قوت نزوعیه (قوه گرایش بطرف کاری) هم نامند این قوت منشعب میشود به قوت شهوانیه که خواستار منافع و ملایمات طبع است و قوه غضبیه

که خواستار دفع مضار است و دیگر قوه مباشر حرکت است که قوه عامله نامند. که در همه اعضای پراکنده است و مطیع قوه نزوعیه است و در آن هنگام که قوه نزوعیه متوجه فعالی گردد قوه محركه باعثه عضلات و روابط را به جنبش درمیآورد.<sup>۱</sup>

این توضیحات که بطور خلاصه ترجمه شدن نظر شارح کتاب یعنی قطب الدین است. لکن شهاب الدین در این باب هیچگونه اظهار نظری نکرده است. از خلال توضیحات قطب چنین برمیآید که شیخ حتی در باب حواس ظاهري هم تردید داشته است که بیانات فلاسفه در مورد موضعیت هرجا سه درست باشد. در باب حواس باطنی قطب گوید: همانطور که برای انسان و سایر حیوانات کامله حواس پنجمگانه ظاهري است، همانطور هم پنج حس باطنی دیگر برای او آفریده شده است و علت اینکه مصنف متعرض آن نشده است این است که در شمار آن در پنج حس شک کرده است.<sup>۲</sup>

به عنوان مقدمه باید گفت که همانطور که اساس کار صدرالدین شیرازی وجود است و فلسفه او را در حقیقت باید فلسفه وجودیه نامید اساس کار شهاب الدین نور است و فلسفه اورا فلسفه نوریه نامیده اند.

وجود از نظر ملا صدر ا عرض عریضی دارد و اصالت آن او است و دارای مراتبی است به شدت وضع احساس مرتبه از وجود است و ادراک مرتبه دیگر وبالاخره علم مرتبه دیگر از وجود است.

از نظر شهاب الدین همه چیز روشنایی و نور است، پس احساس مرتبه از نور است و ادراک مرتبه دیگر و علم مرتبه دیگر. با فرض اصالت نور در فلسفه نوریه و اصالت وجود در فلسفه وجودیه خود به خود محلی برای این بحث باقی

۱- این قسمت که در باب بیان موضعیت قوای حاسه است ظاهرآ نظر شارح است یعنی قطب الدین شیرازی و در متن کتاب این توضیحات دیده نمی شود، رجوع شود به شرح حکمة الاشراق چاپ تهران ۱۳۳۰ ه.ق ص ۴۵۶-۴۵۷

نخواهد ماند که اعضاء ویا عضو مخصوص از کالبد و بژه حسی یا حواسی باشد و بدین ترتیب باید گفت که شهاب الدین اصولا در باب حواس پنجگانه ظاهری و باطنی نظر دیگران را نمی‌پذیرد و از حدود قاطیقور یاس ارسسطوئی خارج می‌شود چنانکه گوید:

چون بدانشی که نور خود فیاض بالذات است و در جوده و ذاتش محبت و عشقی است به نور و انوار عالیه و قهری است بر مادون خود چنین نتیجه گرفته می‌شود که از ناحیه نفس انسانی (از نفس انسان) تعبیر به نور اسفهبد کرده است) از آن جهت که فیاض است و با لذات نور می‌پاشد و کالبد را روشن و نورانی می‌کند و کالبد را مفهور خود می‌کند قوه غضبیه در کالبد بوجود آید و از جهت محبتی که دارد قوه شهویه بوجود آید. سپس راجع به قوتهای دیگر موجود در کالبد انسانی بحث مستوفی کرده است، و همه آنها را ناشی از جهات و اعتبارات نفس مدبر دانسته است و حتی قوای نامیه، مولده و جز آن.<sup>۱</sup>

چنانکه تذکرداده شد در باب قوای پنجگانه ظاهری اصولا ساكت است و بحثی که نظر صریح او را بنمایاند نکرده است لکن در باب قوای باطنی بالصرافه نظر دیگران را مردود میداند. اصولا در باب مدرکات باطنی نخست مقدمه ممهد کرده است و براین مقدمه نتائجی استوار کرده است که کاملاً مخالف بارویه فلاسفه مشاء است، بدین ترتیب که نخست گوید:

نور اسفهبد (نفس ناطقه) از جهت لطافتی که دارد و کمال تجرد مستقیماً در برآزخ (یعنی کالبدها) نمی‌تواند تصرف کند و لو تصرف تدبیری؛ پس تصرف او در کالبد منوط بوجود برزخی و واسطه‌ایست که آن واسطه هم از لحظه ماهوی وجودی شبیه و نزدیک به جرم کالبد باشد و هم نزدیک به روح انسانی یا نفس ناطقه. این واسطه را روح حیوانی میداند به قول وی عبارت از بخار لطیفی است شفاف که از لطافت او اخلاط اربعه بوجود می‌آید و منبع آن تجویف چپ دل است، این روح حیوانی کمال اعتدال را دارد و شبیه به برآزخ

علویه یعنی اجرام آسمانی است و چون شفاف است مظہر مثال‌ها و صور تها است و مثال آینه است، که نمودار همه صور و مثال‌های است، این روح واسطه قبول فیض است از نفس ناطقه وهم مستعد انعکاس صور موجودات عالم شهادت است. احساس، ادراک همه مستند باین روح است هم در قبول فیض از انوار روحانیه واز جمله نفس مدبر خودش وهم در قبول فیض و صورت از مادون خود. وهمین روح است که حامل همه قوی است اعم از قوای جسمانی محركه و مدرکه و جز آن وبالاخره هیأت نفسانی وبدنی به ترتیب متنازل وهم بترتیب متتصاعد بهم دیگر پیوسته می‌شود. بوسیله این روح حس و حرکت بدما غ منتقل می‌شود واعتدال می‌یابد و در این... از ناحیه نفس نور و روشنائی پذیرد و مجدداً به سوی همه اعضاء بازگردد و این است معنی احساس با تمام انواع و اقسامش.<sup>۱</sup>

نفس نور است و روشنائی صرف است واز همین جهت است که از ظلمت که ضد اوست نفرت دارد و در هنگام مشاهدت انوار ظاهریه حالت انبساط پیدا می‌کند. سپس شرح مفصلی در باب قوه ذاکره و سایر قوی دارد.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرنگی  
پرتابل جامع علوم انسانی